

Most Holy Redeemer – Nativity

Santísimo Redentor – Natividad

173 East 3rd Street, New York, NY 10009

www.mhr173.org (212) 673-4224

Sign up for updates: <https://mostholyredeemer.flocknote.com>

Rectory Office hours:
Monday/Lunes: 10am-1pm
Tuesday/Martes: 10am-1pm
Wednesday/Miércoles: 10am-1pm
Thursday/Jueves: 10am-1pm
Friday/Viernes: 10am-1pm
Saturday/Sabado: **CLOSED**
Sunday/Domingo: 10am-1pm

Please visit our website
www.mhr173.org, as church
hours may change.

Visite nuestro sitio web
www.mhr173.org, ya que los
horarios de la iglesia pueden
cambiar.



Mass Schedule:

Monday: 8am (English)
Tuesday: **NO MASS**
Wednesday: 12pm (Spanish)
6pm (English)
Thursday: 8am (Bilingual)
Friday: 6pm (English)
Saturday: **NO MASS**
Sunday: 10am (Spanish)
12:15pm (English)

Horario de Misas Bilingüe:

Lunes: 8am (Ingles)
Martes: **NO MISAS**
Miércoles: 12pm (Español)
6pm (Ingles)
Jueves: 8am (Bilingue)
Viernes: 6pm (English)
Sábado: **NO MISAS**
Domingo: 10am (Español)
12:15 pm (Ingles)

Confessions will be held on Friday
from 11:15am-11:45am

Las confesiones se realizarán a
viernes de 11:15am a 11:45am

***“You Are the Christ, the Son of the Living God”/
“Tú eres el Cristo, el Hijo del Dios Viviente”
-Matthew 16:16***

***August 23rd, 2020 ~ Twenty-First Sunday in Ordinary Time
23 de Agosto de 2020 ~ Vigésimo-Primero Domingo en Tiempo
Ordinario***

Rev. William S. Elder, PASTOR

This week we celebrate the feasts of two saints, a mother and a son, who have had a particularly powerful influence on the teaching and the spirituality of the Church to this day.

Saint Monica was a devout Christian married to a difficult pagan husband. Quietly, faithfully, and successfully she prayed for thirty years for his conversion. She also prayed - and wept - for her brilliant son Augustine. A bishop told her to have courage: "The son of these tears of yours shall not perish." She is a powerful intercessor for all mothers, and indeed for all who pray for family members who, in our confusing culture, are wandering far from the truth.

Saint Augustine, after a long search, discovered the One Who is the Way, the Truth, and the Life. He spent the rest of his life proclaiming and teaching about the grace of God that had led to his conversion. He is one of the great Doctors of the Church and in fact is called the Doctor of Grace. As a theologian and a bishop, he refuted the popular heresies of his day and helped the Church to grow immeasurably in Her understanding of Our Lord's teaching. He and Saint Thomas Aquinas are considered the greatest and most influential theologians in the Western Church. He died in 430.



Esta semana celebramos las fiestas de dos santos, una madre y un hijo, que han tenido una influencia particularmente poderosa en la enseñanza y el espiritualidad de la Iglesia hasta el día de hoy.

Santa Mónica era una cristiana devota casada con un marido pagano difícil. En silencio, con fidelidad y con éxito, oró durante treinta años por su conversión. También oró, y lloró, por su brillante hijo Agustín. UNA El obispo le dijo que tuviera valor: "El hijo de estas lágrimas tuyas no perecer." Ella es una intercesora poderosa para todas las madres y, de hecho, para todas que oran por los miembros de la familia que, en nuestra confusa cultura, están vagando lejos de la verdad.

San Agustín, después de una larga búsqueda, descubrió a Aquel que es el Camino, la Verdad y la Vida. Pasó el resto de su vida proclamando y enseñando acerca de la gracia de Dios que lo había llevado a su conversión. Él es uno de los grandes Doctores de la Iglesia y de hecho es llamado Doctor de Gracia. Como teólogo y obispo, refutó las herejías populares de su época. y ayudó a la Iglesia a crecer inconmensurablemente en Su comprensión de Nuestra Enseñanza del Señor. Él y Santo Tomás de Aquino son considerados los los teólogos más grandes e influyentes de la Iglesia occidental. Él murió en 430.



LOOKING FOR VOLUNTEERS

Since we have reopened for Mass, we are in particular need of as well as collection counters, ushers, liturgical ministers and more. Please contact us through email or phone number if you would like to help out around the church.

mhrn173@outlook.com
(212)673-4224

BUSCANDO VOLUNTARIOS

Dado que hemos reabierto para la misa, tenemos una necesidad particular de contadores de recolección y otros voluntarios. Póngase en contacto con nosotros por correo electrónico o número de teléfono si desea ayudar en la iglesia.

mhrn173@outlook.com
(212)673-4224



MASS INTENTIONS August 23rd-29th, 2020

8/23 Sunday/Domingo:

10am:

12:15pm: For the people of the church/ Para la gente de la iglesia

8/24 Monday/Lunes: St. Bartholomew, Apostle
By/Por:

8/25 Tuesday/Martes:
(Private Mass)
By/Por:

8/26 Wednesday/Miercoles: 12pm +Cecilia Merced
By/Por: Maria Merced
6pm:

8/27 Thursday/Jueves: St Monica
By/Por:

8/28 Friday/Viernes: St. Augustine, Bishop, doctor of the Church
By/Por:

8/29: Saturday/Sabado: The Passion of Saint John the Baptist
(Private Mass)
By/Por:

August 24th -28th 2020

Sanctuary Lamp:

By/Por:



We thank you for your generosity! ¡Le agradecemos su generosidad!

Collection Last Week/ Colecta de la Semana Pasada:

First Collection/Primera Coleccion: \$1,503.21 Second Collection/Segunda Coleccion: \$431.00

CARDINALS APPEAL \$0.00 GOAL: \$17,000.00

TEXT MHRN173 to 555888 to make a gift today! TEXTO MHRN173 al 555888 para hacer un donación hoy!